

SÉNAT DE BELGIQUE

BELGISCHE SENAAAT

SÉANCE DU 29 JUIN 1939.

VERGADERING VAN 29 JUNI 1939.

Rapport de la Commission de l'Intérieur chargée d'examiner le Projet de loi tendant à supprimer la revision des listes électorales en 1939.

(Voir les n^{os} 111, 151 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 28 juin 1939).

Verslag uit naam van de Commissie van Binnenlandsche Zaken belast met het onderzoek van het Wetsontwerp tot afschaffing van de herziening der kiezerslijsten in 1939.

(Zie de n^{os} 111, 151 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 28 Juni 1939).

Présents : MM. VINCK, président ; BERNARD, Louis, le comte DE LA BARRE D'ERQUELINNES, le chevalier DESSAIN, le baron GENDEBIEN, HARMIGNIES, LONGVILLE, VERGEYLEN, YERNAUX et COOLS, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Ce projet de loi est justifié par les motifs ci-après donnés par M. le Ministre de l'Intérieur :

« Par application des articles 11 et 85 du Code électoral et de l'article 4 de la loi électorale communale, les listes des électeurs généraux et celles des électeurs communaux du sexe masculin doivent être revisées en 1939; les listes ainsi revisées doivent entrer en vigueur le 1^{er} mai 1940.

» Normalement ces listes étaient destinées à servir en 1940 et aux élections législatives et aux élections provinciales, mais la dissolution de 1939 ayant eu pour conséquence d'avancer les élections législatives, seules des élections provinciales doivent avoir lieu en 1940. La question qui se pose est celle de savoir si cette circonstance peut justifier, à elle seule, d'imposer aux communes la très lourde charge d'une revision des listes électorales.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN

Dit wetsontwerp steunt op de volgende gronden door den Minister van Binnenlandsche Zaken uiteengezet :

« Bij toepassing van de artikelen 11 en 85 van het Kieswetboek en van artikel 4 der Gemeentekieswet, moeten de lijsten der algemeene kiezers en deze der mannelijke gemeenteraadskiezers, in 1939, herzien worden; de aldus herziene lijsten dienen op 1 Mei 1940 in werking te treden.

» Normaal genomen, waren deze lijsten bestemd om, in 1940 en voor de parlements- en provincieraadsverkiezingen te dienen. Aangezien evenwel, ingevolge de ontbinding van 1939, de parlementsverkiezingen vroeger gehouden werden, moeten, in 1940, alleen de provincieraadsverkiezingen doorgaan. De vraag rijst, of laatst vermelde omstandigheid alleen volstaat om aan de gemeenten de zeer zware taak op te leggen, bestaande in het herzien van de kiezerslijsten.

» Après mûr examen de cette question, le Gouvernement croit devoir vous proposer d'y répondre par la négative. Cette solution se fonde essentiellement sur le souci d'éviter aux communes un travail considérable et une dépense importante qui viendraient aggraver les charges électorales déjà suffisamment lourdes qu'elles ont à supporter au cours des quatre années 1937 à 1940. »

M. le Ministre de l'Intérieur a déclaré à la Chambre des Représentants :

« Il n'est pas question d'ajourner les élections provinciales à 1941, mais il n'est pas possible de décider maintenant de la date de la revision des listes, parce que nous ne savons pas encore ce qu'il adviendra du droit de vote féminin à la province. Dès que les Chambres se seront prononcées sur ce point, le Gouvernement proposera la revision immédiate des listes. Eventuellement, le mandat des Conseils provinciaux actuels pourra être légèrement prorogé. »

Le Ministre de l'Intérieur a confirmé cette déclaration au sein de votre Commission en affirmant que le projet de loi n'aurait donc jamais comme conséquence d'écarter du scrutin les électeurs âgés de moins de 23 ans.

La Commission a adopté le projet de loi à l'unanimité et exprime le vœu que le Sénat le vote d'urgence.

Le Rapporteur,
G. COOLS.

Le Président,
E. VINCK.

» De Regeering heeft deze vraag grondig onderzocht en meent U te moeten voorstellen ze ontkennend te beantwoorden. Deze oplossing steunt hoofdzakelijk op de bekommernis om aan de gemeenten een overgroot werk te besparen, alsmede een aanzienlijke uitgave welke de reeds zoo hoge verkiezingslasten, die zij gedurende de vier jaren 1937 tot 1940 moeten dragen, nog zouden bezwaren. »

De Minister van Binnenlandsche Zaken verklaarde in de Kamer :

« Er is geen spraak van de provinciale verkiezingen tot 1941 te verdagen, maar het is onmogelijk nu te beslissen over den datum van de herziening der lijsten, omdat wij nog niet weten wat er zal worden van het vrouwenstembrecht voor de provincie. Zoodra de Kamers zich over dit punt zullen uitgesproken hebben, zal de Regeering de onmiddellijke herziening van de lijsten voorstellen. Desgevorderd, zal het mandaat van de huidige provincieraadsleden licht kunnen verlengd worden. »

De Minister van Binnenlandsche Zaken heeft deze verklaring bevestigd in den schoot uwer Commissie, met te zeggen dat het wetsontwerp dus nooit voor gevolg zou hebben de kiezers jonger dan 23 jaar van de stembus te weren.

Eenparig heeft uw Commissie het wetsontwerp aangenomen en den wensch uitgedrukt dat de Senaat het bij hoogdringendheid zou goedkeuren.

De Verslaggever,
G. COOLS.

De Voorzitter,
E. VINCK.